# Manual de usuario Español

# Bea-fon S700





# Información general

¡Felicitaciones por la compra de su Bea-fon S700!

Por favor, lea esta información antes de utilizar el teléfono para hacer un mejor uso de su teléfono. No nos hacemos responsables de cualquier daño debido a su falta de comprensión de esta información y errores de operación.

Nos esforzamos por mejorar nuestros productos y servicios. Nos reservamos todos los derechos de revisar y cambiar la descripción de este producto y su software, así como el manual del usuario, sin obligación de notificar a persona alguna sobre dichas revisiones o cambios. Este manual es para su mejor uso de este teléfono, no es una aprobación de los accesorios. Todas las imágenes de este manual son sólo de referencia. Puede haber una ligera diferencia entre la apariencia del teléfono / las teclas / el contenido de la pantalla utilizadas en este manual y las de su teléfono. Por favor, refiérase su teléfono por actualidad. Algunas de las características introducidas en este manual son características compatibles con la red o suscripción. Comuníquese con su proveedor de servicios para más información.

Por favor verifique el contenido del paquete para asegurarse de que todos los componentes mencionados a continuación están incluidos. Si el producto está defectuoso o si falta un componente, comuníquese de inmediato con el distribuidor al cual le compró el teléfono.

Su caja Bea-fon S700 contiene:

- 1 teléfono móvil
- 1 estación DECT
- 1 cargador de viaje
- 1 cable de teléfono
- 1 batería
- 1 auricular
- Manuales de uso

Si el tamaño de la letra no es fácil de leer para usted, también puede encontrar este manual en nuestro sitio web, donde podrá ajustar el tamaño de la letra.

Vaya a: www.beafon.com / Productos

Código de dispositivo:

Este código de dispositivo garantiza que las personas no autorizadas no puedan utilizar el teléfono. El código predeterminado es; 0000.

Código PIN:

El código PIN le fue facilitado por su operador de red junto con su tarjeta SIM y/o ajustado/creado por usted mismo.

Nota: Todas las ilustraciones, imágenes de pantalla simulada e imágenes relacionadas utilizadas en este manual son sólo referenciales. Por favor, refiérase su teléfono por actualidad.



# **Directorio**

| Información general  | 2   |
|--|-----|
| Código de dispositivo:                                     | 2   |
| Código PIN:  |     |
| Directorio   |     |
| Su teléfono  |     |
| Primeros pasos   |     |
| ¿Qué es una tarjeta SIM?                                   |     |
| Inserte la tarjeta SIM de la siquiente manera:             | . 6 |
| Insertar la batería:                                       |     |
| Carga de la batería:                                       |     |
| Encender o apagar el teléfono:                             |     |
| Bloqueo de teclado:  |     |
| ,  |     |
| Modo espera:   |     |
|  |     |
| Iconos de la pantalla:                                     | . / |
| Funciones de teclas programables:                          | . 8 |
| Contraseña:  |     |
| Función de llamada   |     |
| Hacer una llamada:   |     |
| Realizar una llamada mediante agenda telefónica:           |     |
| Contestar una llamada:                                     |     |
| Manos libres:  |     |
| Menú   |     |
| Mensajes   |     |
| Bandeja Entrada:   |     |
| Escribir SMS:  |     |
| Bandeja de salida:   |     |
| Borradores:  |     |
| Ajustes de SMS:  |     |
| Servidor de correo de voz:                                 |     |
| Contactos  |     |
| Búsqueda rápida:   |     |
| Agregar nuevo contacto:                                    | 14  |
| Copiar todo:   |     |
| Borrar todo:   |     |
| Grupo de llamdas:  |     |
| Configuraciones:   |     |
| Marcación rápida:  | 14  |
| llamadas   | 15  |
| Llamadas perdidas, Llamadas marcadas y Llamadas recibidas: | 15  |
| Eliminar registros de llamadas:                            | 15  |
| Duración de llamadas:                                      |     |
| Perfiles de usuario  |     |



# **Directorio**

| Configuraciones                             |    |
|---|----|
| Configuraciones de teléfono:                | 16 |
| Configurar llamada:                         |    |
| Configuración de red:                       | 16 |
| Configuración de seguridad:                 |    |
| Restablecer las configuraciones de fábrica: | 16 |
| Ajuste SOS:                                 |    |
| SOS:  |    |
| Número SOS:                                 |    |
| Alarm de ayuda:                             |    |
| SMS SOS:                                    | 18 |
| Alarm                                       |    |
| Extra                                       |    |
| Calculadora:                                |    |
| Calendario:                                 |    |
| DECT  |    |
| Intercomunicador:                           |    |
| (Power) Activado:                           |    |
| (Power) Desactivado:                        |    |
| Ajuste Base:                                |    |
| Configuraciones de teléfono:                |    |
| Registros constables:                       |    |
| Bluetooth                                   |    |
| FAQ   |    |
| Batería                                     |    |
| Teléfono                                    |    |
| Por su seguridad                            |    |
| Seguridad vial:                             |    |
| Entorno operativo:                          |    |
| Dispositivos electrónicos:                  |    |
| Marcapasos:                                 |    |
| Audífono:                                   |    |
| Otros aparatos médicos:                     |    |
| Normas en instalaciones:                    |    |
| Zonas potencialmente inflamables:           |    |
| Vehículos:                                  |    |
| Información de certificación (SAR):         |    |
| Evanción de reconceptilidad.                | 77 |



#### Frente

#### Pantalla -

Tecla de función 'izquireda' y tecla de método abreviada Menú

Tecla de marcación Tecla verde

#### Tecla numeral

En modo de espera; pulse para ingresar números.
Pulse largo 2-9 para marcación rápida.

En el editor; púlselas para ingresar números o palabras.

#### \* Tecla -

En modo de espera; púlsela para ingresar \* / + / p / w. En el editor; pulse para introducir símbolos.

### Lado izquierdo





# Tecla de flecha (arriba)

En modo de espera, pulse para ir al Contactor prioritario.

En modo de espera, mantenga pulsada para cambiar el botón de DECT Activado o Desactivado.

Tecla de función 'derecha' y tecla de método abreviada Nombre.

Encendido / Apagado Tecla roja

### Tecla de flecha (abajo)

En modo de espera, manténgala pulsada para ir al menú DECT.

#### # Tecla

En modo de espera, púlsela largo se alterna entre el modo silencioso y general.

En el editor; pulse para cambiar el método de entrada.

Posterior Lado derecho



bea-fon

Botón de SOS

Teclas de volumen

Bloqueo del teclado

Tecla de Bluetooth

El conector del cargador está en la parte inferior del teléfono.

# **Primeros pasos**

### ¿Qué es una tarjeta SIM?

Cada teléfono móvil tiene una tarjeta SIM (Módulo de Identidad de Suscriptor). Se trata de un microchip que contiene su información de carácter personal, tal como nombres y números de teléfono. El teléfono no funcionará sin él. Si usted ya tiene contactos en la tarjeta SIM, pueden ser transferidos en la mayoría de los casos.

Mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños. La tarjeta SIM se puede dañar o doblar fácilmente. Por lo tanto, se debe tratar la tarjeta SIM con cuidado durante la instalación y/o retiro.

Inserte la tarjeta SIM de la siguiente manera:

- Asegúrese de que el teléfono esté apagado y el cargador esté desconectado del teléfono.
- 2. Gire el teléfono y retire la tapa de la batería.
- 3. Si la batería ya está dentro, retírela.
- 4. Aquí puede ver la ranura para tarjetas SIM.
- Deslice la tarjeta SIM con cuidado en la ranura de la tarjeta SIM. Asegúrese de que los conectores dorados de la tarjeta SIM estén hacia abajo y que la esquina biselada quede a la derecha.

#### Insertar la batería:

- Inserte la batería alineando los contactos dorados en el compartimiento de la batería en el teléfono.
- 2. Empuje hacia abajo en la parte superior de la batería hasta que haga clic en su lugar.
- 3. Cierre el compartimento de pilas deslizando la tapa hasta que oiga un 'clic'.

# Carga de la batería:

Hay dos maneras de cargar la batería S700:

- A. Cargador de escritorio (estación DECT)
- B. Carga de viaje

terminado.

La batería de litio del teléfono móvil puede ser utilizada inmediatamente después de desempaquetar. Una batería nueva, no está completamente cargada, y funciona mejor después de realizar una carga/descarga completa 3 veces:

- 1. Conecte el cargador en el conector del cargador.
- 2. Conecte el otro extremo en una toma de corriente.
- 3. El teléfono puede necesitar varias horas para llegar a una carga completa. Cuando el teléfono está apagado, podría tomar unos segundos para mostrar la pantalla de carga y muestra carga completa cuando haya terminado. Cuando el teléfono está encendido, el icono de la batería parpadea cuando se inicia la carga y se detiene con las barras completas en el icono de la batería cuando haya

Nota: Cargue la batería durante al menos 10 horas antes de usar el teléfono por primera vez.



# Encender o apagar el teléfono:

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté en su teléfono móvil y que la batería esté cargada.

- 1. Pulse la tecla roja para encender el teléfono.
- 2. Si se le solicita, seleccione su idioma y pulse OK.
- 3. Si ha introducido un código PIN antes, el teléfono le pedirá el código de ahora. Introduzca el código PIN y confirme pulsando *Aceptar*.
- 4. Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla roja durante dos segundos.

Si no inserta una tarjeta SIM, el teléfono muestra *Emergencia*. Ninguna de las funciones relacionadas con la tarjeta SIM puede ser utilizada. Solo podrá hacer una llamada de emergencia.

Nota: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, el teléfono le pedirá que introduzca el código PUK. Usted ha recibido este código PUK, junto con su tarjeta SIM.

### Bloqueo de teclado:

El bloqueo del teclado evita que las teclas se pulsen accidentalmente.

### Para bloquear o desbloquear el teclado:



Mueva la tecla de desbloqueo, que está en el lado derecho del teléfono, hacia abajo y luego el bloqueo de teclas estará activado. Si mueve la tecla de desbloqueo hacia abajo el bloqueo de teclas se desactiva.

### Modo espera:

Si usted no utiliza el teléfono por un tiempo, pasará automáticamente al *modo de espera*. El teléfono se activará de nuevo al pulsar cualquier tecla. Se pueden recibir llamadas como es habitual, estando en modo de espera.

# Pantella (Modo espera):

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
|   | 4 |   |
|   | 5 |   |
|   | 6 |   |
| 7 |   | 8 |

1. Estado de señal

5. Fecha y día

2. Pictogramas

6. Hora

3. Estado de la batería

7. Menú

4. Operador de red / DECT Encend. / Apagado

8. Nombre

## Iconos de la pantalla:



### Intensidad de la señal GSM (1)

Las barras verticales (antena azul) indican la intensidad de la conexión de red. La tarjeta SIM tiene señales.



#### Intensidad de la señal DECT (2)

Las barras verticales (antena roja) indican la intensidad de la conexión de red. DECT está activo..



| $\sim$   | Mensajes nuevos  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|
|          | Este icono aparece cuando usted recibe un mensaje nuevo.                                 |  |  |  |
|          | Tarjeta SIM tiene un mensaje sin leer  |  |  |  |
|          | La bandeja de entrada está llena.  |  |  |  |
|          | Este indicador parpadeará cuando la bandeja de entrada está llena y hay que eliminar     |  |  |  |
|          | mensajes para recibir nuevos mensajes.   |  |  |  |
| ନ        | Auricular  |  |  |  |
|          | Este icono se muestra al conectar los auriculares. La voz se escuchará en el auricular.  |  |  |  |
| %        | Llamadas perdidas  |  |  |  |
|          | Este icono se muestra cuando está viendo la llamada perdida. La tarjeta SIM tiene una    |  |  |  |
|          | llamada perdida.   |  |  |  |
|          | Tipo de alerta   |  |  |  |
| •        | Tono   |  |  |  |
| <b>₩</b> | Silencioso activado y Vibración solamente  |  |  |  |
| <b>₹</b> | Vib. Despues tono  |  |  |  |
|          | Desvío de llamadas   |  |  |  |
| Û.       | Este icono muestra al desviar todas las llamadas sin condiciones. La tarjeta SIM ha sido |  |  |  |
| _        | configurada para Desvío de Llamadas.   |  |  |  |
| 0        | Bloqueo del teclado  |  |  |  |
|          | Los iconos muestran el estado actual de su teclado.                                      |  |  |  |
| 273      | Encender la alarma   |  |  |  |
| <b>(</b> | Este icono aparece cuando se enciende la alarma.   |  |  |  |

Este icono apare
RM Roaming

Este icono se muestra cuando el teléfono está en estado de itinerancia. La tarjeta SIM está en itinerancia.

Bluetooth

Este icono aparece cuando el Bluetooth está activo.

Battery capacity
Este icono cambia según a el estado de la capacidad de la batería.

# Funciones de teclas programables:

Tecla direccional (arriba): En el modo espera, púlselo para ingresar el 5 Contactor

prioritario. Se puede Marcar, Editar o Borrar.

En modo de espera, mantenga pulsada para cambiar el botón

de DECT Activado o Desactivado.

Tecla direccional (abajo): En modo de espera, le permite entrar en la pantalla del menú

DECT.

Tecla de función 'derecha': En modo de espera, le permite acceder a la pantalla *Nombre*. Tecla de función 'izquireda':En modo de espera, le permite entrar en la pantalla del *Menú*.

#### Contraseña:

La contraseña de su teléfono está programada originalmente en 0000. Se puede cambiar en cualquier momento. También puede cambiar su tarjeta SIM. Ver *Configuracion de seguridad* en la página 15.

Nota: Comuníquese con su operador de red para más información.



# Función de llamada

#### Hacer una llamada:

- Para realizar una llamada, introduzca el número de teléfono con el prefijo y pulse la tecla verde. Para llamadas internacionales, introduzca '00'. A continuación, introduzca el código del país seguido del número de teléfono, eliminando el 0 del prefijo.
- 2. Si ha introducido un número equivocado, pulse la tecla de función programable 'derecha' Borrar para quitar el número a la izquierda del cursor parpadeante.
- 3. Pulse la tecla verde para llamar al número.
- Si el registro S700 en la estación DECT, el S700 le pedirá al modo de marcación: Por DECT o Por GSM.
- Pulse la tecla roja para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

### Realizar una llamada mediante agenda telefónica:

Si ha guardado un nombre y número en la agenda telefónica, también puede utilizar la agenda telefónica para hacer una llamada. (Ver Agregar Nuevo Contacto en la página 13, cómo guardar un nombre y un número).

- En modo de espera, pulse la tecla de función programable 'derecha' para ir a Contactos.
- 2. Desplácese con las teclas de flechas arriba y abajo al nombre que desea llamar.
- 3. Pulse la tecla verde para llamar al número.
- 4. Si el registro S700 en la estación DECT, el S700 le pedirá al modo de marcación: Por DECT o Por GSM.
- 5. Pulse la tecla roja para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

#### Contestar una llamada:

Cuando hay una llamada entrante, el teléfono suena y/o vibra y muestra el número o el nombre correspondiente.

- 1. Pulse la tecla verde o OK si desea contestar una llamada.
- Pulse la tecla roja o Borrar si desea rechazar una llamada, o para poner fin a la conexión después de la llamada.

Modo Auricular/Bluetooth: Al enchufar los auriculares (incluidos los auriculares Bluetooth), puede contestar una llamada pulsando la tecla en el auricular.

#### Manos libres:

Durante una llamada usted puede activar o desactivar el equipo de manos libres con la tecla de función programable derecha.





# Menú

Pulse la tecla de función programable 'izquierda' para ir al *Menú*. Desplácese por el menú usando las teclas de flecha.

### 1. Mensajes

- 1. Bandeja Entrada
- 2. Escribir SMS
- 3. Bandeja de salida
- 4. Borradores
- 5. Ajustes de SMS
- 6. Servidor de correo de voz

#### 3. Llamadas

- 1. Llamadas perdidas
- 2. Llamadas marcadas
- 3. Llamadas recibidas
- 4. Eliminar registros de llamadas
- 5. Duración de llamadas

### 5. Configuraciones

- 1. Configuraciones de teléfono
- 2. Configurar llamada
- 3. Configuración de red
- 4. Configuracion de seguridad
- 5. Restablecer las configuraciones

#### 7. Extra

- 1. Calculadora
- 2. Calendario

#### 2. Contactos

- 1. Búsqueda rápida
- 2. Agregar nuevo contacto
- 3. Copiar todo
- 4. Borrar todo
- 5. Grupo de llamadas
- 6. Configuraciones
- 7. Marcación rápida

#### 4. Perfiles de usuario

- 1. General
- 2. Conferencia
- 3. Exterior
- 4. Bluetooth

#### 6. Alarma

## 8. DECT Setting

- 1. Intercomunicador
- 2. (Power) Activado
- 3. (Power) Desactivado
- 4. Ajuste Base
- 5. Configuraciones de teléfono
- 6. Registros constables

#### 9. Bluetooth

- 1. Power
- 2. Consulta de dispositivo de audio
- 3. Mi aparato
- 4. Dispositivos
- 5. Configuraciones
- 6. Información



# Mensajes

El teléfono es compatible con el servicio de mensajes cortos (SMS). Puede enviar mensajes de texto y gestionar los mensajes que ha enviado y recibido. Aquí también puede seleccionar Servidor de correo de voz. Estos servicios son servicios basados en la Web. Comuníquese con su operador de red antes de usar.

### Bandeja Entrada:

La Bandeja entrada es para almacenar los mensajes SMS recibidos. Dependiendo del modo seleccionado, el teléfono vibra o suena cuando reciba un nuevo mensaje. Y en el modo de espera, se ve este icono Masta que haya leído el nuevo mensaje SMS.

### Usted puede elegir las siguientes opciones al leer el SMS recibido:

Aceptar, Borrar, Reenviar, Copiar a SIM\*, Mover a SIM\*, Borrar todo, Copiar todo, Mover todo y Usar número.

\*Estas opciones pueden no aparecer de acuerdo con la ubicación de almacenamiento.

Nota: El icono de nuevo mensaje sigue parpadeando en el modo espera cuando su bandeja de entrada está llena. Por favor, elimine algunos mensajes para recibir nuevos mensajes..

### **Escribir SMS:**

Usted puede escribir y enviar mensajes de texto. La facturación se basa en el número de mensajes normales necesarios para formar un mensaje de varias partes. Pulse la tecla marcada con la letra que desee introducir varias veces hasta que aparezca la letra.

Utilice las siguientes funciones para editar el texto:

- Para agregar un espacio, pulse 0
- Para agregar un signo de puntuación o un carácter especial, pulse 1.
- Para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha, presione la tecla de flecha abajo y arriba.
- Para borrar el carácter a la izquierda del cursor, pulse Cancelar. Para borrar la pantalla, mantenga pulsada esta tecla.
- Para cambiar entre minúsculas y mayúsculas, oprima # indicado con: ABC, abc, 123

Escriba el mensaje. El número de caracteres y la cantidad de partes actual se muestran en la parte superior derecha de la pantalla.

Cuando el mensaje esté completo, pulse *Opción*, seleccione *Hecho* y seleccione *Solamente enviar*, ingrese el número de teléfono del destinatario o busque el número y pulse Aceptar.

Si desea enviar el mensaje a varias personas, pulse *Opción*, seleccione *Hecho* y seleccione *Enviar* a un múltiples destinatarios, vaya a *Editar* destinatarios, pulse *Opción* y *Editar* el primer destinatario y pulse *Aceptar*. Repita este paso para cada destinatario y pulse *Annuler* y desplácese hasta *Solamente Enviar* para enviar el mensaje.

Si desea enviar el mensaje a un grupo, pulse *Opción* seleccione Hecho y seleccione *Enviar* por Grupo, seleccione el grupo y pulse *OK*.

Otras opciones son: Insertar plantillas, Ingresar número, Ingresar nombre y Método de entrada de datos.

### Bandeja de salida:

La Bandeja de salida es para el almacenamiento de mensajes SMS enviados.

### Se puede elegir las siguientes opciones al leer el SMS enviado:

Solamente enviar, Editar, Borrar, Copiar al teléfono\*, Mover al teléfono\*, Borrar todo, Copiar todo, Mover todo y Usar número.

\*Estas opciones pueden no aparecer de acuerdo con la ubicación de almacenamiento.

#### **Borradores:**

En Borradores se pueden ver los borradores de mensajes SMS que ha guardado.

### Usted puede elegir las siguientes opciones durante la lectura de su proyecto:

Solamente enviar, Editar, Borrar y Borrar todo.

## Ajustes de SMS:

Aquí puede editar la configuración de mensajes SMS. Se pueden elegir las siguientes opciones:

Configuración del perfil: Esta configuración es necesaria para utilizar la función SMS. El

número se puede obtener del operador de red.

Estado de memoria: Muestra el porcentaje de espacio de memoria utilizado en la

tarjeta SIM y en la memoria del teléfono.

Teléfonos favorites: Seleccione SIM o A teléfono para almacenar mensajes en la

tarjeta SIM o la memoria del teléfono.

#### Servidor de correo de voz:

Mail servidor de la voz es un servicio prestado por su operador de red. Para obtener más información y para el número del buzón de voz, póngase en contacto con su operador de red. Cuando reciba un nuevo mensaje de voz, el teléfono recibirá un mensaje.

El teléfono ofrece dos direcciones de correo de voz.

- 1. Seleccione la dirección 1 o 2 y pulse Opción.
- 2. Seleccione Llamar a correo de voz o Editar.
- 3. Si elige Editar, modifique el Nombre y Número del servidor de correo de voz después de ingresar el número pulse Acept...

En modo de espera: Pulse y mantenga pulsada la tecla numérica 1 para llamar directamente al Mail servidor de la voz. Sólo se llama al número guardado en la dirección de correo de voz 1.

Nota: Esta función debe ser compatible con su operador de red. Para obtener más información sobre esto, por favor comuníquese con su operador de red.

# **Contactos**

# Búsqueda rápida:

- 1. Seleccione Búsqueda rápida en los Contactos.
- 2. Introduzca el primeros carácter(s) del nombre que está buscando.



### 3. Si pulsa Opción puede utilizar las siquientes opciones:

Marcar, Ver, Editar, Borrar, Copiar y Mover

### Agregar nuevo contacto:

Puede guardar nombres y números de teléfono en la memoria del teléfono (agenda telefónica interna) y en la memoria de la tarjeta SIM (agenda telefónica SIM). La agenda telefónica interna puede almacenar hasta 200 nombres.

- 1. Elija Agregar Nuevo Contacto en la Agenda telefónica.
- 2. Elija almacenamiento: A SIM o A teléfono.
- 3. Si usted elige A SIM: sólo se puede editar el Nombre y Número.
- Si elige A Teléfono: puede editar Nombre, Número, Nümero de casa e Grupo de llamdas.
- 5. Pulse OK si desea guardar el contacto.

Nota: Para los contactos DECT guardar los números de código de país con '00' en lugar de '+'. El modo de DECT no admite el carácter '+'.

# Copiar todo:

Usted puede copiar todos los nombres guardados en la tarjeta SIM al teléfono o copiar todos los nombres de almacenamiento de su teléfono a la tarjeta SIM.

Nota: Al copiar los nombres almacenados en el almacenamiento del teléfono a la tarjeta SIM, sólo se pueden guardar los nombres y números predeterminados.

#### **Borrar todo:**

Se pueden elegir las siguientes opciones:

De SIM: Eliminar todos los nombres guardados en la tarjeta SIM.

De teléfono: Eliminar todos los nombres guardados en el almacenamiento de su teléfono.

Uno por uno: Eliminar los nombres seleccionados uno por uno.

# Grupo de llamdas:

Un Grupo de llamadas es la combinación de ajustes del teléfono utilizada para identificar un determinado grupo de registros. El teléfono dispone de cinco grupos de llamada: Amigos, Familia, VIP, Negocio y Otros. Se puede gestionar y editar los detalles de los grupos.

# Configuraciones:

Estado de memoria: Muestra la cantidad de números SIM y del teléfono que haya

guardado. Y también cuántos todavía se pueden guardar.

Teléfonos favoritos: Establecer el almacenamiento por defecto de los nuevos números.

# Marcación rápida:

Puede activar o desactivar la función de marcación rápida pulsando Permitir marcación rápida.

Es posible introducir 8 números de marcación rápida que se pueden llamar desde el modo espera y pulsando las teclas numéricas correspondientes (2~9).

- 1. Sel Élija Definir número y pulse OK.
- 2. Seleccione la tecla que desee (2-9) y pulse Opción.



- 3. Pulse OK para Editar.
- 4. Seleccione el nombre que desee y pulse Aceptar (el nombre que desee, generalmente ya guardado por Contactos). El nombre se guarda en la tecla numérica correspondiente.

En modo de espera: Mantenga oprimida la tecla numérica correspondiente hasta que se inicie la llamada.

# llamadas

Llamadas perdidas, Llamadas marcadas y Llamadas recibidas:

El teléfono registra los números de teléfono de Perdidas, Marcadas, Recibidas y llamandas.

Cuando pulse OK por Llamadas perdidas, Llamadas marcadas o Llamadas recibidas, puede ver las llamadas Perdidas, Marcadas o Recibidas. Si pulsa Opción puede elegir las siquientes opciones:

Borrar, Guardando, Marcar, Editar y Enviar SMS.

Eliminar registros de llamadas:

Puede borrar todas los registros de las *Llamadas perdidas*, *Llamadas marcadas* y *Llamadas recibidas*, también puede elegir *Borrar todo* para borrar todos los registros del mencionado registro de llamadas.

Duración de llamadas:

Muestra la hora de la Última Llamada y también el tiempo total de las Llamadas marcadas y Llamadas recibidas.

Reinciar hora: Para restablecer todos los tiempos de llamada de nuevo a cero.

# Perfiles de usuario

El teléfono proporciona 4 Perfiles de Usuario predefinidos de nosotros que permiten las operaciones del teléfono que mejor se adapte al medio ambiente en el que se encuentra. Los perfiles son General, Conferencia, Exterior y Bluetooth. El teléfono se pondrá automáticamente en el perfil Bluetooth si se conecta el auricular BT. Si elige Sonido y Alerta en un perfil se pueden establecer las siguientes opciones:

Melodía: Aquí se puede configurar: Llamada entrante, Alarma, Activar, Modo de

apagado, Tono de mensaje y Tono de tecla.

Volumen: Aquí puede ajustar el volumen de Melodía y Ton de tecla.

Tipo de alerta: Seleccione aquí su Tipo de alerta: Tono, Vibración solamente, Vibración y

tono o Vibración después tono.

Tipo de tono: Seleccione aquí su Tipo de tono: Uno por uno, Repetición o Ascendente.
Tono adicional: Se puede seleccionar uno o más tonos adicionales. Las opciones son

Notificación, Falló, Campo encendido y Conectar.



Si desea activar un perfil, por favor elija *Activar* y pulse *Aceptar*. Si desea restaurar la configuración por defecto, por favor, elija *Restaurar por defecto* y pulse *OK*.

# **Configuraciones**

## Configuraciones de teléfono:

Se pueden elegir las siguientes opciones:

Hora y fecha: Definer hora y feca y Definir formato.

Idioma: Aquí se puede elegir el idioma que desee en su pantalla.

Característica de Aquí se puede elegir la Imagen de fondo, Salvapantalla,

la visualización: Mostrar fecha y hora y Luz de fondo.

Texto de saludo: Si se activa, el texto de saludo aparece cuando el teléfono es

encendido. Se puede editar el texto de saludo.

Tiempo de luz excedido: Aquí se puede elegir cuando se apaga la luz.

Configurar llamada:

En función de soporte de la red del operador y de la suscripción, puede elegir las

siguientes opciones:

Número del propietario: Al hacer una llamada, el número se puede mostrar u ocultar en

la pantalla de su interlocutor. Seleccione Definido por la red para utilizar la configuración predeterminada proporcionada por

el operador de red.

Desvío de llamadas: Para desviar las llamadas entrantes a su buzón de voz a otro

número de teléfono (servicio de red). Seleccione la opción de desvío que desee. Varias opciones de desvío pueden estar

activas al mismo tiempo.

Marcación restringida: Con este servicio de red puede restringir la realización y

recepción de llamadas con su teléfono.

Ajustes avanzados: Se pueden seleccionar más funciones adicionales: Marcando de

Nuevo , Modo de respuesta y Visualizar hora de llamada.

Configuración de red:

En función del soporte del operador de red, puede elegir las siguientes opciones:

Selección de red: Aquí se puede elegir: Nueva búsqueda, Selección de red y Modo

de selección.

Redes preferidas: Aquí usted puede elegir la red que prefiera.

Configuración de seguridad:

Bloqueo Teléfono: Para bloquear el teléfono con una contraseña. La contraseña

por defecto es: 0000.

Cambiar contraseña: Aquí se puede cambiar la contraseña de teléfono.

Restablecer las configuraciones de fábrica:

Para restablecer algunas configuraciones del menú a sus valores originales. La contraseña es: 0000.



## **Ajuste SOS:**

La función de SOS es una función simple que puede salvar vidas en el momento decisivo. En total, se pueden guardar 5 números SOS (familiares, vecinos, amigos y rescate). Estos números, guardados previamente en orden de secuencia, se marcarán automáticamente en una emergencia, pulse la Botón de SOS en la parte posterior del teléfono móvil. Durante la llamada SOS, suena un sonido de advertencia para que la persona a la cual llamó sepa que es una emergencia! Si usted no puede conectar a través del primer número, se marcará automáticamente el segundo número. Si usted no logra conectarse a través del segundo número, se marcará automáticamente el tercer número etc.

Si no hay ningún número de emergencia guardado, o su tarjeta telefónica se ha agotado, o no está permitido en una red extranjera (por ejemplo, itinerancia no activada), puede marcar el 112 u otro número de emergencia en el teclado numérico.

#### SOS:

Presione la botón de SOS en la parte posterior del teléfono móvil durante 3 segundos. Si desea detener o cancelar la llamada de emergencia, pulse la *tecla roja* durante 3 segundos.

#### Funcionalidad:

Pulsando la tecla ayuda, los números de emergencia que haya guardado previamente se marcarán automáticamente en el orden indicado. (El botón de emergencia también funciona cuando el bloqueo del teclado está activado). El teléfono móvil enciende la función de manos libres a todo volumen y al mismo tiempo, si la llamada contesta, la voz pre-grabada se oirá primero, el contenido es el siguiente: 'por favor, pulse O para continuar'.

La conversación se iniciará después de pulsar 0; de lo contrario, se cortará automáticamente en 14 segundos, y luego empezará a marcar el número siguiente, hasta que cada número haya sido marcado 3 veces.

Si la llamada de emergencia no es contestada, el S700 enviará un SMS de emergencia a los números de emergencia (en caso de que estén disponibles números de los teléfonos móviles o con la función SMS para el contacto de emergencia).

#### Nota:

- Si desea detener o cancelar la llamada de emergencia, pulse la tecla roja durante 3 segundos.
- Si la llamada es contestada, el receptor tiene que pulsar la tecla '0' dentro de los 14 segundos. Después de esto el próximo número se llamará automáticamente.
- La llamada de emergencia no debe terminar sin ser escuchada en un móvil o buzón de voz. Para asegurar esto el tiempo de llamada está limitado a 14 segundos. Después de esto el próximo número se llamará automáticamente.
- Al cambiar una tarjeta de teléfono: Asegúrese siempre de que existe crédito suficiente en su tarjeta de teléfono porque los números privados de emergencia no se pueden marcar sin crédito suficiente.
- Como regla general, el número de emergencia 112 todavía puede ser llamado fuera de la red regional de su operador de red.



Atención: Si desea guardar números de SOS como por ejemplo el servicio de ambulancia, policía, bomberos, etc. como número de emergencia, debe obtener el permiso de cada una de estas instituciones de antemano. No habrá responsabilidad por posibles costes derivados de llamada accidental.

#### Número SOS:

Aquí se puede configurar un máximo de 5 Número SOS y su secuencia.

# Alarm de ayuda:

Aquí usted puede optar por Activado o Desactivado el sonido de alarma de emergencia.

#### SMS SOS:

Aquí se puede optar por *Activado* o *Desactivado* el mensaje de emergencia. Si pulsa la botón de SOS y la llamada de emergencia no es respondida, este texto será enviado a los números de SOS. El texto se puede cambiar (máximo 64 caracteres).

# **Alarm**

Puede configurar un máximo de 5 alarmas diferentes. Para establecer una alarma:

- 1. Seleccione una alarma y pulse Editar.
- 2. Editar: Activado o Deasactivado, Hora y Repetición.
- 3. Pulse Hecho y Sí para quardar la Alarma.

Cuando la alarma suena, puede detener la alarma pulsando *Borrar*. Si pulsa *Pausa*, la alarma se detiene y vuelve a sonar. Si la alarma suena durante un minuto, la alarma se detiene y vuelve a sonar después de unos cinco minutos.

# **Extra**

### Calculadora:

El teléfono cuenta con un calculadora. Esta calculadora tiene una precisión limitada y errores de redondeo pueden ocurrir, especialmente en divisiones largas.

### Función:

- Las teclas 1 a 0 insertan un dígito.
- Para insertar un decimal, pulse #.
- Pulse la flecha hacia arriba y hacia abajo para +, -, x, ÷.

Para obtener el resultado, pulse *OK*. Mantenga pulsada la tecla *Borrar* para borrar la pantalla para un nuevo cálculo.

### Calendario:

Se pueden programar y organizar cosas tales como citas y reuniones en el *Calendario*. En el calendario, presione las teclas con flecha hacia arriba y hacia abajo para desplazarse a diferentes días.



## Para agregar una nueva tarea:

- 1. Pulse Opción y seleccione Agregar tarea.
- 2. Elija Recordatorio.
- 3. Aquí usted puede ingresar su Recordatorio.
- 4. Pulse Hecco para guardar la Recordatorio.

Si pulsa Opción en el calendario se puede elegir entre las siguientes opciones:

Ir a fecha, Agregar tarea, Ver, Ver todos y Eliminat evento.

Nota: Sólo se puede almacenar un número fijo de tareas. Así que por favor elimine algunas de las tareas sin importancia para ahorrar espacio de almacenamiento para las más importantes.

# **DECT**

Se pueden elegir las siguientes opciones para su DECT:

Intercomunicador:

Más de 2 auriculares registrados en la misma base, entrar en el submenú de intercomunicación, pulse la tecla *Aceptar*, el teléfono sonará, a continuación, presione *Hablar* para comenzar la intercomunicación.

(Power) Activado:

Pulse Aceptar para cambiar el modo de DECT Activado.

(Power) Desactivado:

Pulse Aceptar para cambiar el modo de DECT Desactivado.

**Ajuste Base:** 

Aquí se pueden elegir las siguientes opciones:

Borrar auricular: Desconecte el auricular.

Tiempo de flash:

Para el funcionamiento de una centralita, puede que tenga que cambiar este valor. Por favor, consulte la guía de usuario de su actual estación DECT para su centralita telefónica. Se pueden elegir los siguientes tiempos de luz: 100ms, 300ms, 600ms y

1000ms.

Modo de marcación: Los siguientes modos de marcación se pueden seleccionar: Tono o

Pulso.

Cambia PIN: Aquí puede cambiar el PIN de la estación base (por defecto:

0000).

Base por defecto: Introduzca el código PIN (0000) para restablecer la configuración.

Configuraciones de teléfono:

Aquí se pueden elegir las siguientes opciones:

Seleccionar base: Puede registrar hasta cuatro estaciones base en su teléfono.

Nombre Teléfono: El nombre del teléfono se puede cambiar (máximo 30 caracteres).



### Registros constables:

#### Conecte la estación base:

Coloque la estación base al alcance de la toma de línea telefónica y una toma de corriente.

Por razones de seguridad, sólo utilice el adaptador de corriente suministrado.

- Conecte la base a la toma de corriente. Enchufe el conector en un extremo del cable de alimentación en el enchufe marcado en la parte trasera de la estación base y el enchufe del adaptador de alimentación en una toma de corriente correctamente instalada de 230 voltios. El adaptador de alimentación de la estación base debe permanecer conectado en todo momento.
- Conecte la base con la toma de línea telefónica. Conecte un extremo del cable de conexión de teléfono adjuntado a la toma de línea telefónica y el otro extremo a la toma de teléfono en la parte trasera de la estación base. Utilice únicamente el cable de conexión telefónica suministrado.

Por favor, siga las instrucciones paso a paso para el registro correcto de la S700 de la estación base DECT:

- Pulse largo la tecla de la estación base (10 seg.), el LED de registro de la base parpadea.
- 2. Vaya a DECT, elija (Power) Activado y pulse OK.
- 3. Vaya Registros constables y pulse OK.
- 4. Elija la base (1-4) e introduzca el código PIN (por defecto: 0000) y pulse OK.
- 5. Aparecerá un mensaje emergente preguntando si desea registrar teléfono inalámbrico.
- 6. Pulse *Qui*, para iniciar, después de unos segundos, el teléfono está registrado en la estación base.
- 7. La S700 está registrada y ahora se puede utilizar para llamadas telefónicas.

Nota: Si deja la zona de recepción de la estación base DECT con el S700 por más de 5 minutos, el modo de DECT en el S700 automáticamente se cierra. Si el nuevo S700 vuelve a entrar en el área de recepción, se puede volver al modo de DECT manteniendo pulsada la tecla de flecha hacia arriba en el modo de espera. El modo de DECT se vuelve a encender.

# Solucionar problemas:

Si tiene problemas con su teléfono, por favor, compruebe los siguientes puntos primero:

No se puede hacer una llamada:

- No se puede hacer una llamada:
- La línea telefónica no está correctamente conectada o está defectuosa. Utilice sólo el cable de teléfono proporcionado.
- Pruebe si la conexión telefónica está en orden con cualquier otro teléfono. La fuente de alimentación no está enchufada o hay un fallo del suministro eléctrico total.
- Las baterías recargables están bajas o defectuosas.
- Está demasiado lejos de la estación base.
- No tiene una suscripción DECT.

# La conexión se corta o se pierde:

Usted está demasiado lejos de la estación base o la estación base está mal posicionada.

No hay selección posible:

Conjunto equivocado de selección.

El sistema deja de responder o se encuentra en un estado no definido:

Restablecer todas las funciones a su configuración predeterminada. Antes de hacer esto, por favor, retire el adaptador de la toma.

# Bluetooth

Puede conectarse sin cables a otros dispositivos compatibles con Bluetooth como auriculares.

En modo de espera: pulse el botón Bluetooth en el costado para cambiar Bluetooth Activado o Desactivado.

#### You can choose the following options:

Aquí usted puede elegir Bluetooth Activa.. o Desact... Bluetooth:

Búsqueda de dispositivos de audio Bluetooth. Si Bluetooth no Consulta de dispositivo: está activado, puede habilitarlo ahora pulsando Acept... de audio

Lista de los dispositivos quardados y le permite añadir nuevos Mi aparato:

dispositivos, Consulta Nuevo dispositivo.

#### Consulta Nuevo dispositivo:

1. Pulse Aceptar, el teléfono busca nuevos dispositivos.

2. Seleccione los dispositivos a los que desee conectarse y pulse Asociar.

3. Para conectarse con otro dispositivo Bluetooth necesita una Contraseña compartida. Introduzca la Contraseña y pulse Acept...

1. Seleccione el dispositivo de la lista y pulse Opción. Puede elegir las siguientes opciones: Conectar, Renombrar, Authorizar, Borrar, Borrar todo y Lista de servicios.

Lista de dispositivos Bluetooth conectados con el teléfono ahora. Dispositivos actives: Configuraciones:

Aquí se puede configurar: Visibilidad, Cambia nombre de

Dispositivo v Autenticación.

Aquí se puede comprobar el Nombre de dispositivo, Dirección de Información:

dispositivo y Servicios soportados de su dispositivo Bluetooth.

# **FAQ**

Si el teléfono aparece las preguntas más frecuentes, por favor, consulte las respuestas de la siguiente manera. Si después de ello, no puede resolver las preguntas, por favor comuniquese con los distribuidores de telefonía móvil o proveedor de servicios.

# No se puede encender el teléfono:

- Revise la instalación de la batería, por favor, instale la batería correctamente.
- Compruebe si el nivel de batería es bajo, cambie una batería o carque la batería.
- Compruebe si se ha introducido el código PIN incorrecto tres veces seguidas. En caso afirmativo, el teléfono está bloqueado, debe introducir el código PUK (por favor, contacte con su operador de red para obtener el código PUK).



#### Error de SIM:

- ¿La tarjeta SIM está sucia? Por favor, límpiela.
- Trate de volver a instalar la tarjeta SIM.
- ¿La tarjeta SIM está dañada? Póngase en contacto con su operador de red.

#### Señal débil o ninguna señal:

- Usted puede estar en un lugar donde la recepción es mala, como en un túnel o en una bodega, por favor, cambie la ubicación y vuelva a intentarlo.
- Puede intentar dar la vuelta ligeramente o acercarse a la ventana si se encuentra en una habitación.
- Póngase en contacto con su operador de red, si usted todavía tiene una señal débil o ninguna señal.

#### Mala calidad al hablar:

- ¿Señal débil? Ver: Señal débil o ninguna señal.
- Compruebe si la batería está baja. Carque la batería o cambie la batería.
- Utilice el aumento de volumen para ajustar el volumen del micrófono durante una llamada.

#### No se puede hacer una llamada:

- Compruebe si ingresó el número correcto y pulse la tecla verde.
- Compruebe si ha establecido restricción de llamadas, en caso afirmativo, por favor cancélela.
- Compruebe si la tarjeta SIM está registrada en la red.
- Si la tarjeta SIM es una tarjeta prepago, por favor asegúrese de que haya suficiente dinero en la tarjeta.

## No se pueden recibir llamadas:

- ¿Está registrada la tarjeta SIM en la red?
- Compruebe si el teléfono está encendido.
- Compruebe si las pantallas no muestran ninguna señal, si es así, consulte: Señal débil o ninguna señal.
- Compruebe si ha establecido restricción de llamadas, en caso afirmativo, por favor cancélela

# La pantalla está oscura:

- Compruebe si la batería está baja. Cargue la batería o cambie la batería.
- Ajuste el fondo de pantalla.

El teléfono puede verse afectado por la humedad, manténgalo seco.

# PIN bloqueado:

Compruebe si se ha introducido el código PIN incorrecto tres veces seguidas.
 En caso afirmativo, el teléfono está bloqueado, debe introducir el código PUK (por favor, contacte con su operador de red para obtener el código PUK).

Consejos: si todas las sugerencias y soluciones no pueden resolver su problema, por favor visite el Servicio al cliente en www.beafon.com. Por favor, no desmonte o repare su teléfono sin guía profesional.



# Batería

- Su teléfono se carga con una batería recargable.
- Tenga en cuenta que el rendimiento total de una nueva batería sólo se consigue después de dos o tres horas de ciclos completos de carga y descarga.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces pero se deteriora ocasionalmente.
- Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo en espera) es notablemente más cortos de lo normal, es el momento de adquirir una batería nueva. Utilice sólo baterías aprobadas por el fabricante del teléfono y recargue su batería sólo con los cargadores aprobados por el fabricante.
- Desenchufe el cargador cuando no esté en uso.
- No deje la batería conectada al cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si una batería completamente cargada permanece sin utilizarse, de descarga con el tiempo.
- Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de carga de su batería.
- Utilice la batería sólo para su uso previsto. Nunca utilice cargadores o baterías dañados.
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (moneda, clip o bolígrafo) causa la conexión directa de las terminales negativa y positiva de la batería (cintas de mental de la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o en su bolso.
- El cortocircuito de las terminales puede dañar la batería o el objeto que produce la conexión.
- Dejar la batería en lugares calientes o fríos, como un coche cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería entre 15°C y 25°C. Un teléfono con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. El rendimiento de la batería queda especialmente limitado a temperaturas por debajo del punto de congelación. No tire las baterías al fuego.
- Deseche las baterías siguiendo la normativa local (p. ej., reciclado).
- No desechar con la basura doméstica.

# Teléfono

Su teléfono es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado.

Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de garantía y a disfrutar de este producto durante años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos pueden contener minerales que corroen los circuitos eléctricos.
- No utilice o almacene el teléfono en lugares polvorientos o sucios. Sus partes móviles pueden resultar dañadas.
- No almacene el teléfono en lugares calientes. Las temperaturas altas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías, y deformar o derretir algunos plásticos.

23

- No almacene el teléfono en lugares fríos. Cuando se recaliente (hasta su temperatura normal), se forma humedad en el interior, que pude dañar las placas de circuitos electrónicos.
- No intente abrir el teléfono. La manipulación por parte de personas no especializadas puede dañarlo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el teléfono. La manipulación brusca puede romper las tablas de circuitos internos.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el teléfono.
- No pinte el teléfono. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Utilice sólo la antena de recambio facilitada o aprobada. Las antenas, modificaciones o
  accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono e incumplir con las normativas
  sobre aparatos de radio.

Todas las sugerencias anteriores se aplican de igual forma al teléfono, a la batería, al cargador o a cualquier accesorio. Si alguno de estos elementos no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

# Por su seguridad

Lea estas sencillas pautas. Incumplir con las normas puede resultar peligroso o ilegal. Para más información detallada consulte este manual.



No conecte el teléfono siempre que su uso esté prohibido o cuando pueda producir interferencias o situaciones de peligro.



La seguridad en carretera es lo primero.

No utilice el móvil mientras conduce.



Desconectar en el avión

Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en el avión.



Desconectar en hospitales

Siga las regulaciones o normas. Apague el teléfono cuando tenga cerca equipo médico.



Desconectar al repostar

No utilice el teléfono en puntos de reabastecimiento de combustible. No utilizar cerca de combustible o productos guímicos.



Interferencias

Todos los teléfonos inalámbricos pueden recibir interferencias, que pueden afectar al rendimiento.



## Seguridad vial:

No utilice el móvil mientras conduce un vehículo. Coloque siempre el teléfono en su soporte; no lo coloque en el asiento del copiloto ni en un lugar donde pueda soltarse en caso de colisión o parada repentina. Recuerde que la seguridad vial es siempre lo primero!

# Entorno operativo:

Recuerde cumplir con las normas específicas vigentes en cualquier zona y desconectar siempre su teléfono siempre que su uso esté prohibido, o cuando pueda causar interferencias o situaciones de peligro.

Utilice el teléfono sólo en sus posiciones normales de funcionamiento.

Las piezas del teléfono son magnéticas. El teléfono puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otros soportes magnéticos de almacenamiento cerca del teléfono, ya que la información almacenada en ellos se puede borrar.

# Dispositivos electrónicos:

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia de su teléfono móvil.

### Marcapasos:

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación de 20 cm (6 pulgadas) entre un teléfono inalámbrico móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias con éste. Estas recomendaciones proceden de investigaciones independientes y de la investigación tecnológica en telefonía móvil.

# Las personas con marcapasos:

- Deberán mantener el teléfono a más de 20 cm (6 pulsadas) de su marcapasos cuando el teléfono esté conectado.
- No deberán llevar el teléfono en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Deberán utilizarlo en el oído en el lado opuesto del marcapasos para minimizar las posibles interferencias.
- Si tiene algún motivo para sospechar que se está produciendo una interferencia, desconecte su teléfono inmediatamente.

#### Audífono:

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de producirse dicha interferencia, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

# Otros aparatos médicos:

El funcionamiento de equipos de radiotransmisión, incluidos los móviles, pueden interferir en la funcionalidad de aparatos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del aparato médico para determinar si están adecuadamente protegidos contra las señales externas de RF o si tiene alguna pregunta. Desconecte su teléfono en instalaciones médicas cuando las normas indicadas en estas zonas le ordenen que lo haga. Los hospitales e instalaciones médicas pueden estar utilizando equipo que puede ser sensible a las señales externas de radiofrecuencia.

#### Normas en instalaciones:

Desconecte su teléfono en aquellas instalaciones donde los carteles así lo requieran.

# Zonas potencialmente inflamables:

Desconecte su teléfono cuando se encuentre en una zona potencialmente inflamable y cumpla

todas las señales y órdenes. Las chispas en estas zonas podrían causar una explosión o un incendio, causando lesiones físicas e incluso la muerte.

Se recomienda a los usuarios que desconecten el teléfono cuando se encuentren en un punto de reabastecimiento (estación de servicio). Se recuerda a los usuarios que es necesario cumplir con las restricciones en el uso del equipo de radio en reservas de combustible (zonas de almacenamiento y distribución de gasolina), plantas químicas o donde se lleven a cabo operaciones de demolición.

Zonas con un ambiente potencialmente inflamable que suelan estar, aunque no siempre, claramente marcadas. Esto incluye las zonas bajo cubierta en embarcaciones; instalaciones de transferencia o almacenamiento de sustancias químicas; vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano); zonas donde el aire contenga sustancias químicas o partículas, como granos, polvo o granos de metal; y cualquier otra zona donde se suela recomendar apagar el motor de su vehículo.

#### Vehículos:

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a sistemas electrónicos mal instalados o protegidos en vehículos a motor (p. ej., sistemas de inyección electrónica de combustible, sistemas electrónicos de frenado antideslizamiento (anti-bloqueo) sistemas electrónicos de control de velocidad, sistemas de airbag) Consulte con el fabricante o su representante relacionado con su vehículo. Debería también consultar con el fabricante de cualquier equipo que haya sido añadido a su vehículo.

# Información de certificación (SAR):

La norma de exposición para los teléfonos móviles emplea una unidad de medida llamada Tasa de Absorción Específica, o SAR. El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2.0 W/kg. Las pruebas de SAR han sido realizadas utilizando posiciones de funcionamiento estándar con el teléfono transmitiendo a su más alto nivel de energía certificado en todas las bandas de frecuencia probadas..

El valor más elevado de SAR para este dispositivo cuando se fue  $0.249~\mathrm{W}$  / kg.

Aunque pueda haber diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con los requisitos de la UE sobre la exposición a señales de radiofrecuencia.



# Exención de responsabilidad:

- Bea-fon Mobile GmbH no será responsable de cualquier daño directo, indirecto, especial, imprevisto o inevitable derivado del uso de este producto, incluidos los daños considerados, o no considerados, como posibles.
- No seremos responsables ante cualquier pérdida causada por desastres naturales (como un terremoto, inundación, etc.) o cualquier acto o accidente (incluido el uso indebido deliberado o accidental del usuario en caso de producirse alguno de estos accidentes o bajo circunstancias inusuales) que estén fuera del marco de la responsabilidad.

